

Augustus Secundus DEI Gratia Rex Polonia Magnus Dux Lithvania Russia  
Prussia Masovia Samogitia Kyruia Volhynia Podolia Podlachia Lituania Smolnscie  
Severca Czerniechordiagie Rex non Hereditarius Dux Saxonia & Princeps Elector Saxe

Significamus presentibus Literis Nostri quorum interest universis & singulis. Quia Nos singularem ha-  
bentes respectum eximiorum mentorum Generosi Francisci Lada Nobis & Republica multis in occasioni-  
bus qua Sago qua Toga prestitorum, sapientesque ea condigna pensare gratitudine, sciendum esse Duximus,  
ut Eisdem Dapiferatum Novogrodensem post Fata Generosi Joannis Chociaki vacantem & ad Dispositionem  
Nostram Regiam devolutis daremus & conferremus, uti quidem cum omnibus Jurebus Prærogativis Im-  
munitatibus & Obventionibus ad hoc munus spectantibus damus & conferimus presentibus Literis Nris  
ad extrema Vita sua tempora vel altioris alicujus Dignitatis seu Officii affectuonem. Quod omnibus quorum in-  
terest præsertim vero Magnificis Dignitatis Officialibus, totique Nobilitati Palatinatus Czernieborien notum  
esse Volentes, mandamus, quatenus prædictum Insignum Franciscum Lada ab hinc pro reali ac indubitato  
Dapiferum Novogrodensem habeant & agnoscant, Cique de Loco Jurebus Prærogativis Immunitatibus & Obventioni-  
bus de præscripto Legum usu, vel antiqua consuetudine hoc munus conceperit respondeant, & ab alijs responde-  
rent pro Gratia Nostri. In quorum Eisdem presentes manu Nostra subscriptas Sigillo Regni communi jussimus.  
Datum Vrschoda Die XIX Mensis Junij Anno Domini MDCCLXXVIII Regni Vex Nostri XXXI  
Anno

Augustus Rex

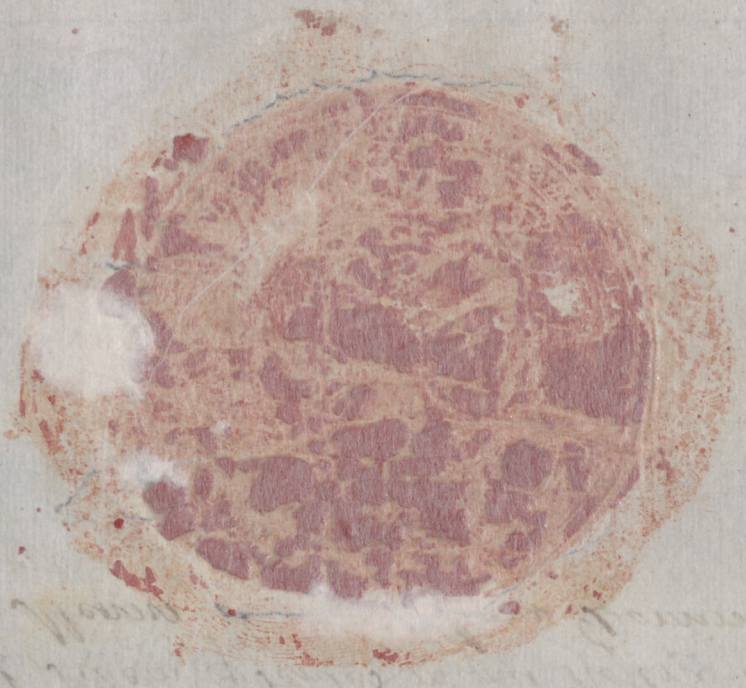


Dapiferatus Novogrodensis  
post Fata Insigni Joannis Chociaki, Insigno  
Francisco Lada confertur, in altu Czernie-  
chordiensi

Nicolaus Szpowski Cancius Ploien  
& Variavien S. R. & mystis Scrias.

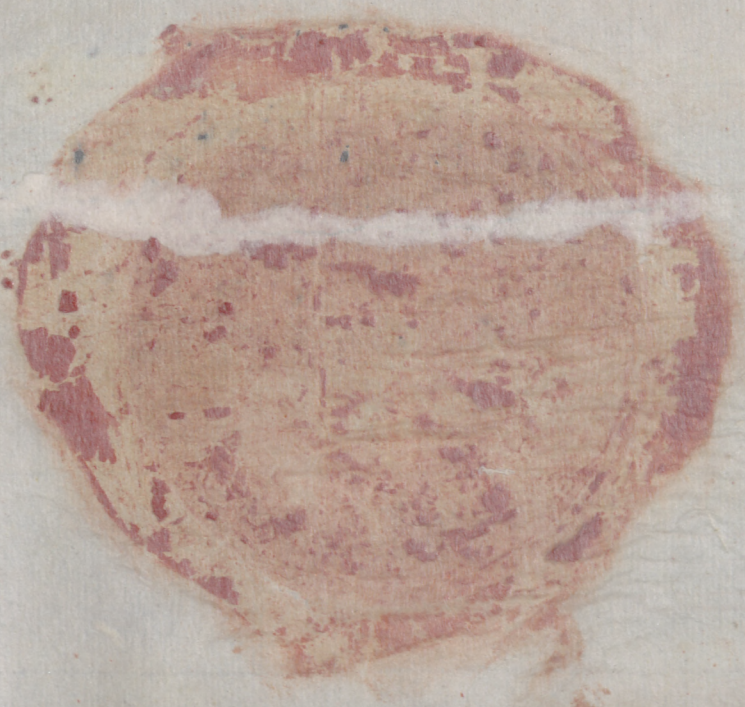
1778





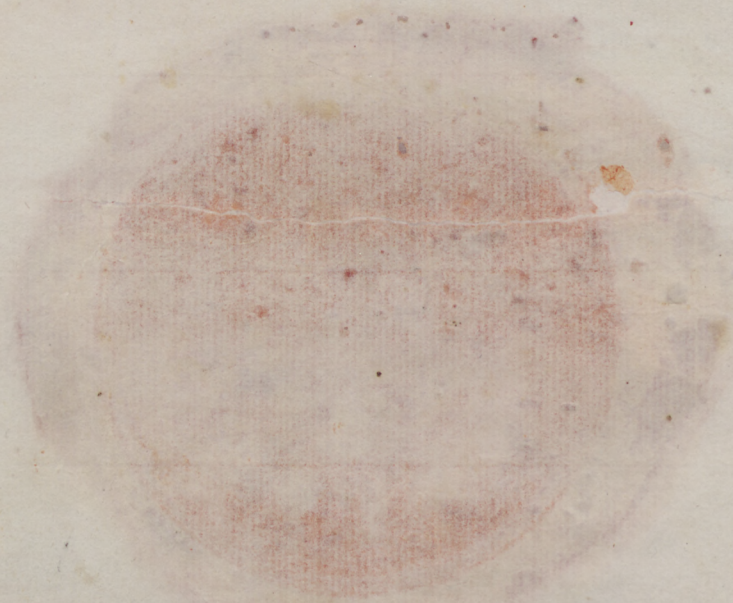
*Handwritten text in cursive script, likely the recipient's name and address, partially obscured by the seal.*

*Main body of handwritten text in cursive script, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.*



*Wm. G. P. [illegible] [illegible]  
per [illegible] [illegible]*





361

*Faint, illegible handwritten text, possibly a signature or address, located in the bottom left corner.*